Zeitschrift: Der Kreis : eine Monatsschrift = Le Cercle : revue mensuelle

Band: 34 (1966)

Heft: 12

Artikel: An den Geliebten

Autor: Rotterdam, Erasmus von

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-570234

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 14.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

AN DEN GELIEBTEN

Was machst Du in diesem Augenblick, o du Teil meiner Seele? Geht es Dir immer gut? Denkst Du auch manchmal an die Gestalt desjenigen, der Dich anbetet? Denn weisst Du, misstrauisch wie alle Liebenden sind, frage ich mich manchmal selbst, ob Du wirklich an mich, denkst, ob Du mich nicht vergessen hast! Wenn es möglich wäre, so möchte ich gerne, dass Du Dich so um mich sorgst, wie ich mich um Dich sorge, und dass Du die Liebe zu mir so sehr empfindest, wie ich ununterbrochen unter der Sehnsucht nach Dir leide . . .

*

Ich möchte Dich so gerne trösten, obwohl ich selbst getröstet werden wollte! Nicht nur, dass kein Tag mir Not erspart, sondern, von all dem abgesehen, war Dein Unglück für mich lange Zeit hindurch der Grund meiner Traurigkeit. Dennoch — mein allergeliebtester Freund Servatius, meine stürmische Liebe zu Dir bringt mich lediglich dazu, meine eigene Not zu vergesen und nur daran zu denken, wie ich Dir in Deinem Leid helfen könnte...

*

Du weisst, dass Du mir teurer bist als meine Seele. Du weisst, dass nichts so schwer, so unerträglich wäre, dass ich es nicht mit Freuden für Dich ertrüge. Aber Du weisst auch, dass niemand treuer ist als ich es bin, und Du weisst, wie sehr ich unter Deinem Leid leide.

*

Dein Name ist immer auf meiner Zunge. Ich trage Dich in meinem Herzen. Du bist meine einzige Hoffnung, die Hälfte meiner Seele und der Trost meines Lebens. An nichts habe ich Freude, wenn Du nicht bei mir bist. Bist Du aber bei mir, dann gibt es keine Probleme mehr. Und wenn ich Dich fröhlich sehe, vergesse ich all meinen Kummer. Wenn Dich Launen überfallen — dann — bei allen Göttern! — leide ich mehr darunter als Du . . .

*

ERASMUS VON ROTTERDAM 24. Okt. 1466 — 12. Juli 1536

Bruchstücke aus seinen Briefen an seinen Freund Servatius Rogerus.